

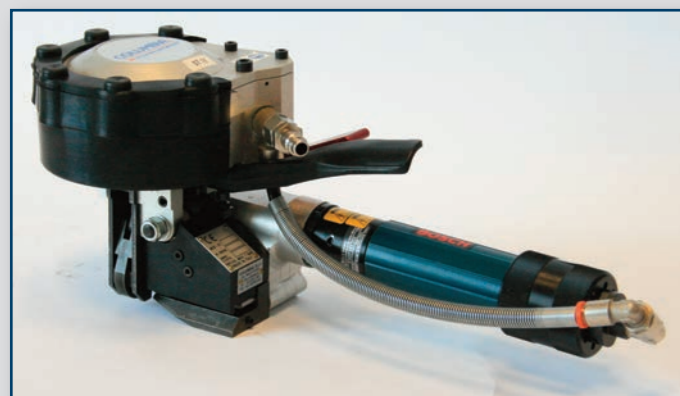
ST 10-13-16-19

- **Reggiatrice pneumatica per reggia in metallo con sigillo**
- **Pneumatic strapping tool for steel strap with seal**
- **Cercluse pneumatique pour feuillard métalliques avec chape**
- **Pneumatische umreifungsgeräte für Stahlband mit Hülsenverschluss, Geriffelte Verschlusshülsen für Einzelne Kerbe**
- **Flejadora neumática para fleje de acero con grapa**



Codice ordinazione azionamento a pulsante ■ Order code with button ■ Code article avec bouton-pression ■ Bestell-Nummer spannen mit druckknopf ■ Código pedido tensión por botón:

- ST 10 1.500N 10 mm 101.100.310
- ST 13 3.000N 13 mm 101.130.410
- ST 16 3.000N 16 mm 101.160.410
- ST 16 4.500N 16 mm 101.160.510
- ST 19 3.000N 19 mm 101.190.410
- ST 19 4.500N 19 mm 101.190.510



Codice ordinazione azionamento a ghiera ■ Order code with choke collar ■ Code article avec bouton-rotation ■ Bestell-Nummer spannen mit drehchalter ■ Código pedido tensión por rueda:

- ST 10 1.500N 10 mm 101.100.320
- ST 13 3.000N 13 mm 101.130.420
- ST 16 3.000N 16 mm 101.160.420
- ST 16 4.500N 16 mm 101.160.520
- ST 19 3.000N 19 mm 101.190.420
- ST 19 4.500N 19 mm 101.190.520

Dati Tecnici	
• Tipo di Collo	Piano, Tondo
• Tipo di reggia utilizzabile	Lucida/bluata/alta resist. Rmax. 1.100N/mm ²
• Larghezza reggia	10 mm - 13 mm - 16 mm - 19 mm
• Spessore reggia	Da 0.4 mm a 0.8 mm Rmax. 850N/mm ² Da 0.4 mm a 0.63 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensione reggia max.	1.500N - 3.000N - 4.500N
• Velocità tensionamento	11 - 7 - 5 mt/min
• Tipo di chiusura	Sigillo overlap singola graffata (L. min: 22 mm)
• Peso	Circa 4 Kg.
• Pressione aria	6 - 7 bar max
• Consumo aria	12 l/s

Technical Data	
• Package type	Flat surface, Round surface
• Strap quality	Steel strap Rmax. 1.100N/mm ²
• Strap width	10 - 13 - 16 - 19 mm (3/8" - 1/2" - 5/8" - 3/4")
• Strap thickness	0.4 mm - 0.8 mm Rmax. 850N/mm ² 0.4 mm - 0.63 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. tension.	1.500N - 3.000N - 4.500N
• Max. tension speed	11 - 7 - 5 mt/min
• Joint type	Overlap Seal single notch (L. min: 22 mm)
• Weight	around 4 Kg.
• Air pressure	6 - 7 bar max
• Air consumption	12 l/s

Caractéristiques Techniques	
• Type de colis	Plat, Rond
• Matériau feuillard	Feuillard métalliques Rmax. 1.100N/mm ²
• Largeur feuillard	10 mm - 13 mm - 16 mm - 19 mm
• Épaisseur feuillard	0.4 mm - 0.8 mm Rmax. 850N/mm ² 0.4 mm - 0.63 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tension max.	1.500N - 3.000N - 4.500N
• Vitesse tension	11 - 7 - 5 mt/min
• Type de soudure	Chape overlap unique fermeture (L. min: 22 mm)
• Poids	4 Kg.
• Pression d'air	6 - 7 bar max
• Consommation d'air	12 l/s

Technische Merkmale	
• Packstücke	Ebene Oberfläche, Runde Oberfläche
• Bandqualität	Stahlbandgerät Rmax. 1.100N/mm ²
• Bandbreite	10 mm - 13 mm - 16 mm - 19 mm
• Bandstärke	0.4 mm - 0.8 mm Rmax. 850N/mm ² 0.4 mm - 0.63 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. Umreifungsspannung	1.500N - 3.000N - 4.500N
• Max. Spanngeschwindigkeit	11 - 7 - 5 mt/min
• Verschluss	Verschlusshülse overlap (L. min: 22 mm)
• Gewicht	4 Kg.
• Belastung	6 - 7 bar max
• Druckluftverbrauch	12 l/s

Características Técnicas	
• Tipo de paquete	Plano, Redondo
• Tipo de fleje	Metálico Rmax. 1.100N/mm ²
• Anchos flejes	10 mm - 13 mm - 16 mm - 19 mm
• Grosor flejes	0.4 mm - 0.8 mm Rmax. 850N/mm ² 0.4 mm - 0.63 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensión máx.	1.500N - 3.000N - 4.500N
• Velocidad máx. de tensión	11 - 7 - 5 mt/min
• Tipo de sellado	Grapa overlap sola incisión (L. min: 22 mm)
• Peso	4 Kg.
• Presion de trabajo	6 - 7 bar max
• Consumo de aire	12 l/s

■ ACCESSORI ■ ACCESSORIES ■ ACCESSOIRES ■ BEIWERKE ■ ACCESORIOS

Gruppo trattamento aria
composto da filtro, regolatore di pressione e lubrificatore

Air treatment group
composed by filter, pressure adjustment and lubricator

Centrale de traitement à air coprimé
Composé d'un filtre, d'un régulateur de pression et d'un lubrificateur



Tubo aria
spirale 15 MT

Spiral air pipes
length 15 MT

Tuyau d'air
longueur 15 MT



Bilanciatori
portata 3-6 Kg - portata 5-8.5 Kg

Balancer
range 3-6 Kg - range 5-8.5 Kg

Balancier
debit 3-6 Kg - débit 5-8.5 Kg



Bilanciatori
portata 9-15 Kg

Balancer
range 9-15 Kg

Balancier
debit 9-15 Kg



Cesoia per taglio reggia - MJC 01
applicazioni leggere

Safety cutter for strap - MJC 01
light application

Couteau pour feuillard - MJC 01
applications lre



Cesoia per taglio reggia - MJC 02
applicazioni pesanti

Safety cutter for strap - MJC 02
hard application

Couteau pour feuillard - MJC 02
applications strong



Luftbehandlung gruppe
composto da filtro, regolatore di pressione e lubrificatore

Grupo de tratamiento de aire
compuesto por filtro, regulador de presión y lubricador

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: **601.010.830**

Luftrohr
länge 15 MT

Manguera de aire
espiral 15 MT

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: **281.218.300**

Balancer
range 3-6 Kg - range 5-8.5 Kg

Equilibrador
range 3-6 Kg - range 5-8.5 Kg

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: 3-6 Kg: **605.080.080** 5-8.5 Kg: **605.080.090**

Balancer
range 9-15 Kg

Equilibrador
range 9-15 Kg

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: **605.080.900**

Bandschere - MJC 01

Tijeras para cortar flejes - MJC 01
aplicaciones leer

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: **610.100.430**

Bandschere - MJC 02

Tijeras para cortar flejes - MJC 02
de alta resistencia

Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido: **610.100.420**



STS 25&32 PLUS 4



STSR 19-25-32



ST 10-13-16-19

STRAPPING TOOLS

Tendireggia pneumatici per reggia in metallo
Pneumatic strapping tools for steel strap
Appareils de cerclage pneumatique pour feuillard métalliques
Pneumatische Stahlband-Umreifungsgeräte
Flejadora neumática para fleje de acero

Cod. pubbl.: CA13014480Z

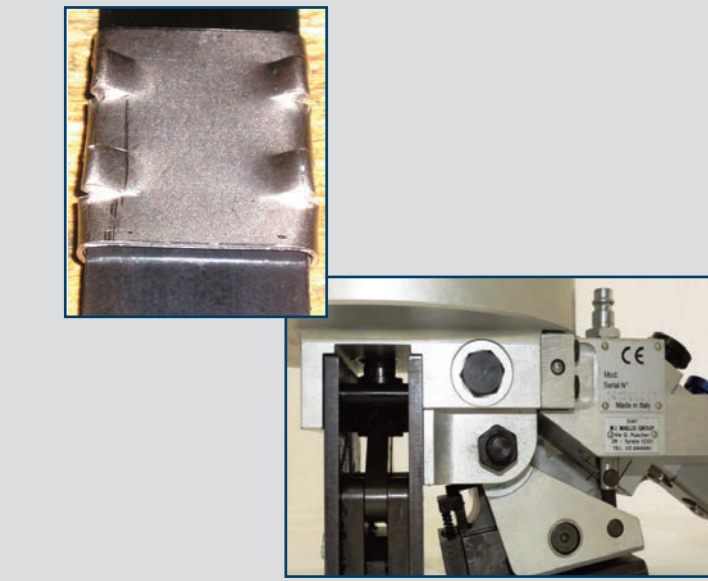
STS 25&32 PLUS 4

- **Reggiatrice pneumatica per reggia in metallo con sigillo doppia graffata.**
- **Pneumatic strapping tool for steel strap with seal, double notch**
- **Cercluse pneumatique pour feuillard métalliques avec chape, double fermeture**
- **Pneumatische umreifungsgeräte für Stahlband mit Hülsenverschluss, Geriffelte Verschluss-hülsen für Doppelkerbung**
- **Flejadora neumática para fleje de acero con grapa, doble incisión**



Codice ordinazione ■ Order code ■ Code article ■ Bestell-Nummer ■ Código pedido:

- STS 25 - PLUS 4 - 3 BUTTONS 25 mm C123250130Z
- STS 32 - PLUS 4 - 3 BUTTONS 32 mm C123320130Z



Dati Tecnici	
• Tipo di Collo	Piano, Tondo
• Tipo di reggia utilizzabile	Lucida/Bluata/Alta resist. Rmax. 1.100N/mm ²
• Larghezza reggia	25 & 32 mm
• Spessore reggia	Da 0.6 mm a 1 mm Rmax. 850N/mm ² max 0.8 mm a 4.5 bar / max 0.9 mm a 6.3 bar - Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensione reggia max.	9.000N (con motore standard a 6.3 bar)
• Velocità tensionamento	6 mt/min (a 6.3 bar)
• Tipo di chiusura	Sigillo overlap doppia graffata (L. min: 45 mm)
• Peso	Circa 10.8 Kg.
• Pressione aria	4.5 - 7 bar max
• Consumo aria	12 l/s

Technical Data	
• Package type	Flat surface, Round surface
• Strap quality	Steel strap Rmax. 1.100N/mm ²
• Strap width	25 & 32 mm (1 1/4")
• Strap thickness	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² max 0.8 mm at 4.5 bar / max 0.9 mm at 6.3 bar - Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. tension.	9.000 (with standard motor at 6.3 bar)
• Max. tension speed	6 mt/min (at 6.3 bar)
• Joint type	Overlap Seal double notch (L. min: 45 mm)
• Weight	around 10.8 Kg.
• Air pressure	4.5 - 7 bar max
• Air consumption	12 l/s

Caractéristiques Techniques	
• Type de colis	Plat, Rond
• Matériau feuillard	Feuillard métalliques Rmax. 1.100N/mm ²
• Largeur feuillard	25 & 32 mm
• Épaisseur feuillard	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² max 0.8 mm 4.5 bar / max 0.9 mm 6.3 bar - Rmax. 1.100N/mm ²
• Tension max.	9.000N (avec moteur std. à 6.3 bar)
• Vitesse tension	6 mt/min (à 6.3 bar)
• Type de soudure	Chape overlap double fermeture (L. min:45 mm)
• Poids	10.8 Kg.
• Pression d'air	4.5 - 7 bar max
• Consommation d'air	12 l/s

Technische Merkmale	
• Packstücke	Ebene Oberfläche, Runde Oberfläche
• Bandqualität	Stahlbandgerät Rmax. 1.100N/mm ²
• Bandbreite	25 & 32 mm
• Bandstärke	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² max 0.8 mm 4.5 bar / max 0.9 mm 6.3 bar - Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. Umreifungsspannung	9.000 (mit motor std. 6.3 bar)
• Max. Spannungsgeschwindigkeit	6 mt/min (6.3 bar)
• Verschluss	Verschluss-hülse overlap (L. min:45 mm)
• Gewicht	10.8 Kg.
• Belastung	4.5 - 7 bar max
• Druckluftverbrauch	12 l/s

Características Técnicas	
• Tipo de paquete	Plano, Redondo
• Tipo de fleje	Metálico Rmax. 1.100N/mm ²
• Anchos flejes	25 & 32 mm
• Grosor flejes	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² max 0.8 mm 4.5 bar / max 0.9 mm 6.3 bar - Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensión máx.	9.000N (con motor std. 6.3 bar)
• Velocidad max. de tensión	6 mt/min (6.3 bar)
• Tipo de sellado	Grapa overlap doble incisión (L. min: 45 mm)
• Peso	10.8 Kg.
• Presion de trabajo	4.5 - 7 bar max
• Consumo de aire	12 l/s

STSR 19-25-32

- **Reggiatrice pneumatica per reggia in metallo con sigillo doppia graffata**
- **Pneumatic strapping tool for steel strap with seal, double notch**
- **Cercluse pneumatique pour feuillard métalliques avec chape, double fermeture**
- **Pneumatische umreifungsgeräte für Stahlband mit Hülsenverschluss, Geriffelte Verschluss-hülsen für Doppelkerbung**
- **Flejadora neumática para fleje de acero con grapa, doble incisión**



Codice ordinazione a 3 pulsanti ■ Order code 3 buttons ■ Code article 3 boutons ■ Bestell-Nummer 3 buttons ■ Código pedido 3 botones:

- STSR 19 - 3 BUTTONS 19 mm 102.190.130
- STSR 25 - 3 BUTTONS 25 mm 102.250.130
- STSR 32 - 3 BUTTONS 32 mm 102.320.130



Dati Tecnici	
• Tipo di Collo	Piano, Tondo
• Tipo di reggia utilizzabile	Lucida/bluata/alta resist. Rmax. 1.100N/mm ²
• Larghezza reggia	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Spessore reggia	Da 0.6 mm a 1 mm Rmax. 850N/mm ² Da 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensione reggia max.	9.000N
• Velocità tensionamento	6 mt/min
• Tipo di chiusura	Sigillo overlap doppia graffata (L. min: 45 mm)
• Peso	Circa 10 Kg.
• Pressione aria	6 - 7 bar max
• Consumo aria	12 l/s

Technical Data	
• Package type	Flat surface, Round surface
• Strap quality	Steel strap Rmax. 1.100N/mm ²
• Strap width	19 mm - 25 mm - 32 mm (3/4" - 1" - 1 1/4")
• Strap thickness	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. tension.	9.000N
• Max. tension speed	6 mt/min
• Joint type	Overlap Seal double notch (L. min: 45 mm)
• Weight	around 10 Kg.
• Air pressure	6 - 7 bar max
• Air consumption	12 l/s

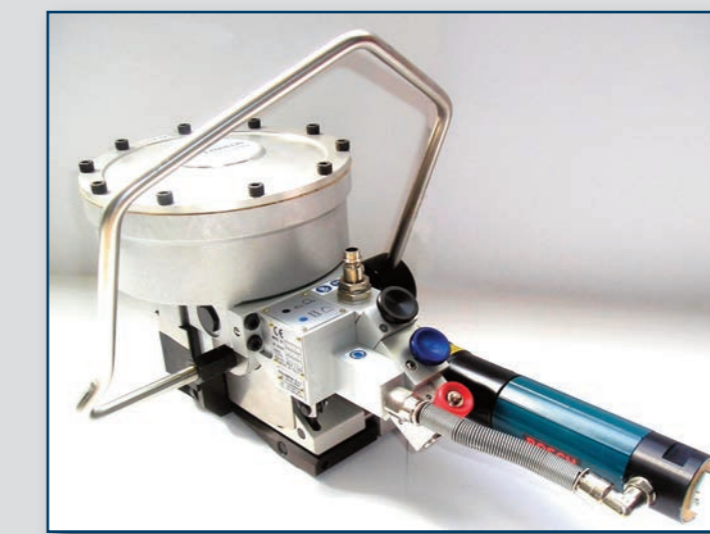
Caractéristiques Techniques	
• Type de colis	Plat, Rond
• Matériau feuillard	Feuillard métalliques Rmax. 1.100N/mm ²
• Largeur feuillard	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Épaisseur feuillard	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tension max.	9.000N
• Vitesse tension	6 mt/min
• Type de soudure	Chape overlap double fermeture (L. min:45 mm)
• Poids	10 Kg.
• Pression d'air	6 - 7 bar max
• Consommation d'air	12 l/s

Technische Merkmale	
• Packstücke	Ebene Oberfläche, Runde Oberfläche
• Bandqualität	Stahlbandgerät Rmax. 1.100N/mm ²
• Bandbreite	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Bandstärke	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. Umreifungsspannung	9.000N
• Max. Spannungsgeschwindigkeit	6 mt/min
• Verschluss	Verschluss-hülse overlap (L. min:45 mm)
• Gewicht	10 Kg.
• Belastung	6 - 7 bar max
• Druckluftverbrauch	12 l/s

Características Técnicas	
• Tipo de paquete	Plano, Redondo
• Tipo de fleje	Metálico Rmax. 1.100N/mm ²
• Anchos flejes	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Grosor flejes	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensión máx.	9.000N
• Velocidad max. de tensión	6 mt/min
• Tipo de sellado	Grapa overlap doble incisión (L. min: 45 mm)
• Peso	10 Kg.
• Presion de trabajo	6 - 7 bar max
• Consumo de aire	12 l/s

STSR 19-25-32

- **Reggiatrice pneumatica per reggia in metallo con sigillo doppia graffata**
- **Pneumatic strapping tool for steel strap with seal, double notch**
- **Cercluse pneumatique pour feuillard métalliques avec chape, double fermeture**
- **Pneumatische umreifungsgeräte für Stahlband mit Hülsenverschluss, Geriffelte Verschluss-hülsen für Doppelkerbung**
- **Flejadora neumática para fleje de acero con grapa, doble incisión**



Codice ordinazione a 2 pulsanti ■ Order code 2 buttons ■ Code article 2 boutons ■ Bestell-Nummer 2 buttons ■ Código pedido 2 botones:

- STSR 19 - 2 BUTTONS 19 mm 120.190.130
- STSR 25 - 2 BUTTONS 25 mm 120.250.130
- STSR 32 - 2 BUTTONS 32 mm 120.320.130



Dati Tecnici	
• Tipo di Collo	Piano, Tondo
• Tipo di reggia utilizzabile	Lucida/bluata/alta resist. Rmax. 1.100N/mm ²
• Larghezza reggia	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Spessore reggia	Da 0.6 mm a 1 mm Rmax. 850N/mm ² Da 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensione reggia max.	9.000N
• Velocità tensionamento	6 mt/min
• Tipo di chiusura	Sigillo overlap doppia graffata (L. min: 45 mm)
• Peso	Circa 10 Kg.
• Pressione aria	6 - 7 bar max
• Consumo aria	12 l/s

Technical Data	
• Package type	Flat surface, Round surface
• Strap quality	Steel strap Rmax. 1.100N/mm ²
• Strap width	19 mm - 25 mm - 32 mm (3/4" - 1" - 1 1/4")
• Strap thickness	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. tension.	9.000N
• Max. tension speed	6 mt/min
• Joint type	Overlap Seal double notch (L. min: 45 mm)
• Weight	around 10 Kg.
• Air pressure	6 - 7 bar max
• Air consumption	12 l/s

Caractéristiques Techniques	
• Type de colis	Plat, Rond
• Matériau feuillard	Feuillard métalliques Rmax. 1.100N/mm ²
• Largeur feuillard	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Épaisseur feuillard	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tension max.	9.000N
• Vitesse tension	6 mt/min
• Type de soudure	Chape overlap double fermeture (L. min:45 mm)
• Poids	10 Kg.
• Pression d'air	6 - 7 bar max
• Consommation d'air	12 l/s

Technische Merkmale	
• Packstücke	Ebene Oberfläche, Runde Oberfläche
• Bandqualität	Stahlbandgerät Rmax. 1.100N/mm ²
• Bandbreite	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Bandstärke	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Max. Umreifungsspannung	9.000N
• Max. Spannungsgeschwindigkeit	6 mt/min
• Verschluss	Verschluss-hülse overlap (L. min:45 mm)
• Gewicht	10 Kg.
• Belastung	6 - 7 bar max
• Druckluftverbrauch	12 l/s

Características Técnicas	
• Tipo de paquete	Plano, Redondo
• Tipo de fleje	Metálico Rmax. 1.100N/mm ²
• Anchos flejes	19 mm - 25 mm - 32 mm
• Grosor flejes	0.6 mm - 1 mm Rmax. 850N/mm ² 0.63 mm a 0.8 mm Rmax. 1.100N/mm ²
• Tensión máx.	9.000N
• Velocidad max. de tensión	6 mt/min
• Tipo de sellado	Grapa overlap doble incisión (L. min: 45 mm)
• Peso	10 Kg.
• Presion de trabajo	6 - 7 bar max
• Consumo de aire	12 l/s